

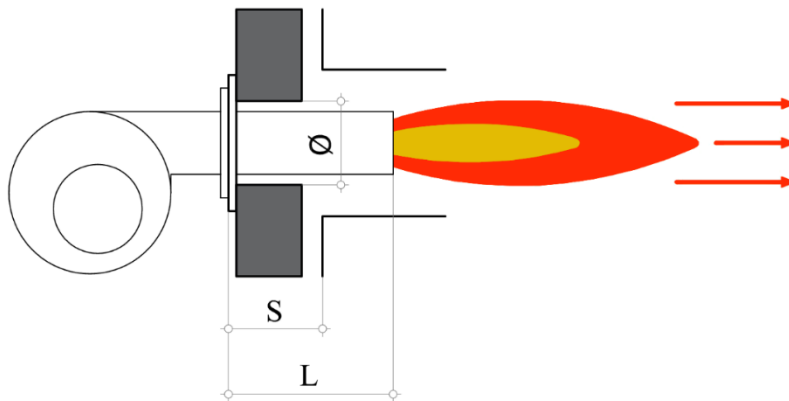
RISCALDATORE DI OLIO DIATERMICO - TIPO VERTICALE  
 DIATHERMIC OIL HEATER - VERTICAL TYPE  
 DIATHERMIQUE CHAUFFE OIL - TYPE VERTICAL  
 CALENTADOR DE ÓLEO DIATÉRMICO - TIPO VERTICAL

## DATI TECNICI PER ACCOPPIAMENTO BRUCIATORE

### TECHNICAL DATA FOR BURNER COUPLING

### DONNÉES TECHNIQUES POUR L'ACCOUPLLEMENT DU BRÛLEUR

### DATOS TÉCNICOS PARA EL ACOPLAMIENTO DEL QUEMADOR



| Modello caldaia             | Potenza nominale         | Potenza focolare        | Contropr. focolare       | Foro cemento sul portellone            | Spessore portellone          | Lunghezza della testa        | Tipologia         | Diametro focolare interno         | Lunghezza focolare interna        |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|--|------------------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Boiler model</i>         | <i>Nominal capacity</i>  | <i>Furnace capacity</i> | <i>Furnace pressure</i>  | <i>Cement hole on door</i>             | <i>Door thickness</i>        | <i>Head length</i>           | <i>Type</i>       | <i>Internal furnace diameter</i>  | <i>Internal furnace length</i>    |
| <i>Modèle de chaudière</i>  | <i>Capacité nominale</i> | <i>Capacité foyer</i>   | <i>Pression du foyer</i> | <i>Trou de ciment sur le porte</i>     | <i>Epaisseur de le porte</i> | <i>Longueur de la tête</i>   | <i>Type</i>       | <i>Diámetro interne du foyer</i>  | <i>Longueur interne du foyer</i>  |
| <i>Modelo de la caldera</i> | <i>Capacidad nominal</i> | <i>Capacidad hogar</i>  | <i>Presión del hogar</i> | <i>Agujero de cemento en la puerta</i> | <i>Espesor de la puerta</i>  | <i>Longitud de la cabeza</i> | <i>Tipo</i>       | <i>Diamètre interno del hogar</i> | <i>Longitud interna del hogar</i> |
| ODE/V                       | kW                       | kW                      | mbar                     | Ø mm                                   | S mm                         | min/max<br>L mm              |                   | mm                                | mm                                |
| <b>100</b>                  | 116                      | 134                     | 1,5                      | 150                                    | 135                          | 150 / 200                    | Fiamma passante   | 447                               | 710                               |
| <b>200</b>                  | 232                      | 267                     | 2,0                      | 180                                    | 175                          | 190 / 250                    |                   | 526                               | 1020                              |
| <b>300</b>                  | 348                      | 401                     | 2,5                      | 180                                    | 175                          | 190 / 250                    | Through flame     | 492                               | 1450                              |
| <b>400</b>                  | 465                      | 534                     | 3,0                      | 260                                    | 200                          | 220 / 300                    |                   | 620                               | 1550                              |
| <b>600</b>                  | 697                      | 802                     | 3,4                      | 260                                    | 200                          | 220 / 300                    | Flamme traversant | 680                               | 1850                              |
| <b>800</b>                  | 930                      | 1069                    | 3,5                      | 270                                    | 200                          | 220 / 300                    |                   | 760                               | 2200                              |
| <b>1000</b>                 | 1163                     | 1337                    | 3,8                      | 270                                    | 200                          | 220 / 300                    | llama pasante     | 880                               | 2400                              |